

A ROTA DA CIGADONHA tem início no Largo da Fonte do Prado e desenrola-se por caminhos de traça rústica repletos de história e tradições. Estes atravessados vezes sem conta pelos antepassados, a pé ou com os animais, nas suas tarefas diárias tais como a recolha de lenha, de alimentos ou de feno e outros cereais.

O percurso atravessa lugares característicos como as ruínas Castrejas da Cigadonha, a calçada do Carvalhal, a Canelha das Lagas, a Bouça das Almas, o Castro da Cigadonha, calçada da Cigadonha, a Fraga da Lage e a Fonte do Prado. De salientar, passagem pela ecopista do Sabor.

É um trajeto vincado por belas paisagens, património arqueológico e um passado de tradições e costumes ainda hoje lembrados.

The ROUTE OF CIGADONHA begins in the Square of the Prado Fountain and runs along paths with rustic traces full of history and traditions. These were often traversed by the ancient populace, on foot or with their animals, on their daily tasks such as collecting firewood, food, or hay and other cereals. The route crosses characteristic places such as the Castrejas da Cigadonha ruins, the Carvalhal stone path, Canelha das Lagas, Bouça das Almas, Castro da Cigadonha, the Cigadonha stone path, Fraga da Lage and Prado Fountain. Also relevant is the passage through the Ecopista of Sabor.

It is a journey marked by beautiful landscapes, a strong archaeological heritage and a past of traditions and customs still remembered today.



Contatos úteis

Useful contacts

SOS Emergência / SOS Emergency	112
Município de Torre de Moncorvo	+351 279 200 220
<i>Municipality of Torre de Moncorvo</i>	
Bombeiros	+351 279 200 200
<i>Firefighters</i>	
Centro de Saúde de Torre de Moncorvo	+351 279 200 770
<i>Healthcare Center of Torre de Moncorvo</i>	
GNR	+351 279 254 115
<i>National Republican Guard</i>	
Associação de Municípios do Douro Superior ..	+351 279 200 740
<i>Association of Municipalities of Douro Superior</i>	



Percurso pedestre registado e homologado pela:
Path registered and certified by:



Promotores:
Promoters:



Parceiros:
Partners:



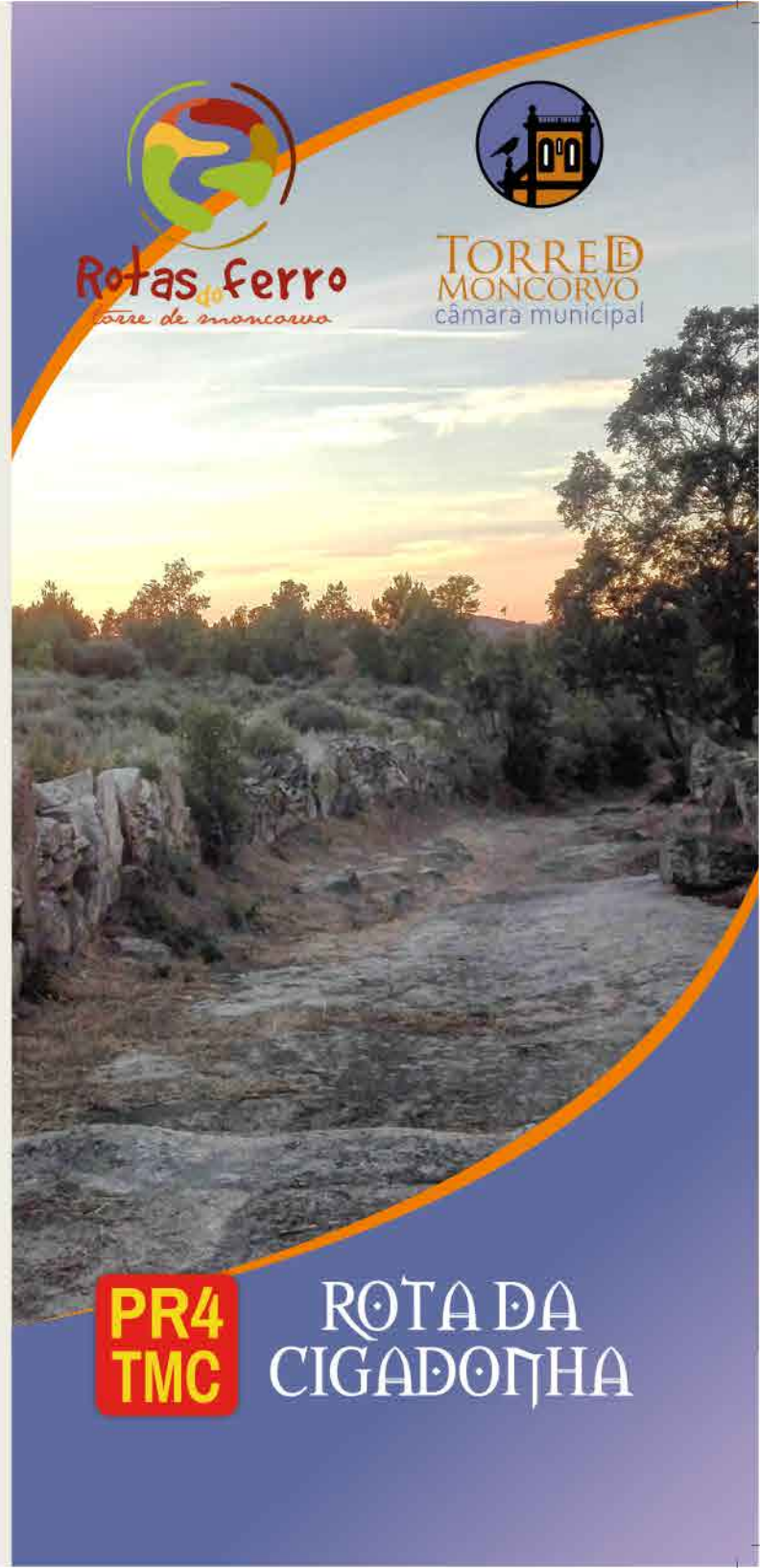
Cofinanciamento:
Co-financing:



Estudo e implementação:
Study and implementation:



Edição 2018



ROTA DA CIGADONHA

Ficha Técnica

Technical Sheet

6,86 km
Distância
Distance

Circular
Circular

1h30m
Duração Aprox.
Duration Aprox.

629/534 m
Altitude máx./mín.
Altitude max/min

188 m
Desnível positivo
Elevation gain

Grau de Dificuldade
Difficulty level

Muito Exigente
Difficult
Exigente
Challenging
Moderado
Moderate
Fácil
Easy

Época aconselhada
Todo o ano, pouco aconselhável em períodos de maior precipitação.
Recommended season
All year round, less recommended during periods of increased precipitation.

- Pontos de interesse**
Points of interest
- (A) Igreja Matriz de Carviçais
 - (B) Capela de Santa Bárbara
 - (C) Capela de Santo Cristo
 - (D) Fonte do Prado
 - (E) Castro da Cigadonha

Sinalética
Signage

caminho certo
right way

caminho errado
wrong way

virar à esquerda
turn left

virar à direita
turn right

Em caso de acidente

- Mantenha a calma;
- Ligue 112;
- Indique a sua posição utilizando os números inscritos no mapa, por exemplo "estou entre o ponto 1 e o ponto 2, junto ao caminho...";
- Indique a gravidade do acidente;
- Aguarde por auxílio.



A Igreja Matriz de Carviçais, foi construída em 1657 e está dedicada ao mártir São Sebastião. Localiza-se na Praça da Igreja e à sua beira há um urinol antigo e uma fonte.

The Mother Church of Carviçais was built in 1657 and is dedicated to the martyr Saint Sebastian. It is located on the Church Square and right next to it is an ancient urinal and a fountain.



A Fonte do Prado, foi construída em pedra de granito, em 1901, e era abastecida com a água que jorrava da Fonte Velha. O tanque contíguo servia de bebedouro aos animais aquando do regresso dos trabalhos agrícolas. A Fonte Velha foi demolida, em 1937, por razões sanitárias, quando do primeiro calcetamento do bairro da Fonte do Prado.

The Fonte do Prado was built out of granite stone in 1901 and was supplied with the water that flowed from the Old Fountain. The adjacent tank served as a drinking fountain for the animals upon returning from farm work. The Old Fountain was demolished in 1937 for health reasons during the first cobbling of the Fonte do Prado neighbourhood.



Consiste num povoado fortificado amuralhado em forma circular. Aqui se podem ver fragmentos que remontam à Idade do Ferro. Em volta deste castro, correm vários mitos e lendas, que conduzem à crença da existência de grandes riquezas soterradas.

Consisting of a round shaped, fortified walled settlement, here we can see some fragments that date back to the Iron Age. Several myths and legends have emerged about this hillfort, leading to the belief that there are great riches buried down below its walls.